

ဘာသာပြန် - တင်အောင်ခိုင်

မိုးမြေဖန်ဆင်းစွင်

၁၀၉၅-၄၂

မိုးမြေဖန်ဆင်းရှင်

အခန်း - ၄၁၁

(မသေခြင်းအဆင့် နှင့် တိုက်ပွဲ - ၁)

*

"ကျန်းဖုန်း ရှုံးသွားတာလား..."

"ထိပ်တိုက် တိုက်ခိုက်တာမှာ မသေခြင်းအဆင့် ပညာရှင် တစ်ယောက်ကတောင် ပါရဂွန်အဆင့် ကို မနိုင်နိုင်ဘူးလား..."

ပတ်ဝန်းကျင် တစ်ခုလုံး တိတ်ဆိတ်သွားပေ သည်။ လူတိုင်း သူတို့၏ ရှေ့မှ မြင်ကွင်းကို မျက်လုံးပြူးကာ ကြည့်နေကြပြီး လောကအမြင် တစ်ခုလုံး ပြောင်းပြန်လှန်ခံလိုက်ရသကဲ့သို့ ခံစားနေကြရ၏။

မသေခြင်းအဆင့် ကျင့်ကြံသူ တစ်ယောက်က
မည်သည့် အားနည်းချက်မှ မရှိသော အင်မော်
တယ် ခန္ဓာကိုယ်ကို ပိုင်ဆိုင်ထားပြီး
အလွန်တရာ စွမ်းအားကြီးမားလှသည့် ခွန်အား
ရှိကာ အနီးကပ် တိုက်ခိုက်ရာတွင် အထူး
ကျွမ်းကျင်လှပေသည်။ မသေခြင်းအဆင့်

ကျင့်ကြံသူ တစ်ယောက်က မှော်စွမ်းအင်ကိုသာ
အသုံးပြုသော ပါရဂွန်အဆင့် တစ်ယောက်ကို
ရှုံးနိမ့်သွားခြင်းကပင် လုံလောက်နေပြီ ဖြစ်ရာ
ယခု အနီးကပ် တိုက်ခိုက်ရာတွင်ပင် ရှုံးနိမ့်သွား
ရသည် ဆိုသည်မှာ... ဤလောကကြီးတွင်
တရားမျှတမှု ဆိုတာ မရှိတော့သည်လား။

‘ဒါ ပုံမှန် မဟုတ်ဘူး...’

လူတိုင်း နိုင်းယွမ်ကို ကြည့်လိုက်ကြပြီး ထို
စကားလုံး တစ်လုံးတည်းကသာ သူတို့၏ စိတ်
ထဲတွင် တစ်ပြိုင်နက်တည်း ပေါ်လာတော့၏။

ဘေးတွင် ရှိနေသော ရီချင်း နှင့် ရီချန်တို့မှာ နိုင်းယွမ်နှင့် ကျန်းဖုန်းတို့ လှုပ်ရှားလိုက်သည်ကို မြင်သောအခါ စိုးရိမ်တကြီး ဖြစ်နေခဲ့ကြပေ သည်။ ယခု သူ့ အသာစီး ရသွားသည်ကို မြင် လိုက်ရသောအခါမှ သူတို့ သက်ပြင်းချလိုက်နိုင် ပြီး တစ်ယောက်ကိုတစ်ယောက် ကြည့်လိုက်ကြ ကာ သူတို့၏ ရှေ့မှ လူငယ်လေး၏ သရုပ်မှန်နှင့် ပတ်သက်၍ ပို၍ပင် နားမလည်နိုင်အောင် ဖြစ် သွားကြတော့သည်။

တိုက်ပွဲ အသိအမြင်ရော စွမ်းအားပါ မသေခြင်း အဆင့်တွင် ရှိနေသော ကျန်းဖုန်းထက် မနိမ့်ကျ စေရန်အတွက် သူ့ အတိအကျ ဘာတွေများ ဖြတ်သန်းခဲ့ရသနည်း။

လူအုပ်ကြီး၏ မှတ်ချက်များကို ကြားပြီး သူ တို့၏ အမူအရာများကို မြင်လိုက်ရသောအခါ ကျန်းဖုန်း၏ မျက်နှာမှာ တစ်လှည့်စီ နီရဲလာ

လိုက်၊ ဖြူရော်သွားလိုက် ဖြစ်နေပြီး လက်သီး
များကို အရိုးအဆစ်များ မြည်သံပင် ထွက်
ပေါ်လာသည်အထိ တင်းကြပ်စွာ ဆုပ်ထား
လိုက်၏။

ရောင်းရိ မြို့၏ အစွမ်းအထက်ဆုံး လူတစ်
ယောက်အနေဖြင့် သူ၏ အာဏာကို ဆယ်စုနှစ်
ပေါင်းများစွာ တည်ဆောက်ထားခဲ့ခြင်း ဖြစ်ပေ
သည်။ ယခု ထိုအာဏာက ဖန်ဆင်းခြင်းအဆင့်
(Secret Realm) သို့ပင် မရောက်သေးသော
လူငယ်လေး တစ်ယောက်၏ ဖျက်ဆီးခြင်းကို ခံ
လိုက်ရပြီ ဖြစ်၏။ သူ၏ ခိုင်မာသော စိတ်ဆန္ဒ
ဖြင့်ပင် အတော်လေး မွန်းကျပ်သွားရသည်။

"မင်းက ဘာမှ မလုပ်ဘဲ ပွဲလာကြည့်နေတုန်းပဲ
လား... တကယ်လို့ ကျန်းရိ သာ ဒုက္ခရောက်သွား
ရင် မင်း ရှင်းပြဖို့ ခက်သွားလိမ့်မယ်နော်..."

သွေးရောင်လွှမ်းနေသော မျက်လုံးများဖြင့်

ကျန်းဖုန်း ရုတ်တရက် အသံရှည်ဆွဲကာ ကျုံးဝါး
လိုက်၏။

"ဘာ..."

"နောက်ထပ် လာဦးမလို့လား..."

ကျန်းဖုန်း ရုတ်တရက် စကားထပြောလိုက်
သောအခါ လူတိုင်း အံ့အားသင့်သွားကြသည်။

"ဟားဟား... ပါရဂွန်အဆင့် တစ်ယောက်ကို
တောင် မနိုင်ဘူးဆိုတော့ ကျန်းဖုန်း... မင်းက
တကယ်ကို သနားစရာ ကောင်းတာပဲ... မရှက်
ဘူးလား..." ရုတ်တရက် လေထဲတွင် ရယ်မောသံ
တစ်ခု ထွက်ပေါ်လာပြီးနောက် မိုးကောင်းကင်
ယံမှ ပုံရိပ်တစ်ခု ဆင်းလာ၏။

နှင်းပွင့်ကဲ့သို့ ဖြူဖွေးနေသော မုတ်ဆိတ်မွေး
များနှင့် အစိမ်းရောင် ဝတ်ရုံကို ဝတ်ဆင်ထား
သော အဘိုးအို တစ်ယောက်ပင်။ သူ
မိုးကောင်းကင်ယံမှ ဆင်းသက်လာသည်နှင့်

တစ်ပြိုင်နက် လှောင်ပြောင်သော အသံတစ်ခု ထွက်ပေါ်လာ၏။

"မသေခြင်း အစောပိုင်းအဆင့် ပညာရှင် လား..."

"မသေခြင်း အစောပိုင်းအဆင့် ဆိုတော့ သူက ယွမ်ရှင်းဂိုဏ်းရဲ့ အကြီးအကဲ တစ်ယောက်များ ဖြစ်နေမလား..."

ရီချင်း နှင့် ရီချန်တို့ ထိုလူ ပေါ်လာသည်ကို မြင် သောအခါ သူတို့၏ မျက်နှာအမူအရာများ တစ်ပြိုင်နက်တည်း ပြောင်းလဲသွားကြပေသည်။ အထူးသဖြင့် ရီချင်းမှာ မျက်နှာ ဖြူဆုတ်သွားပြီး လူအုပ်ကြီး၏ အလယ်တွင် ရှိနေသော နိုင်းယွမ် ကို နက်ရှိုင်းသော စိုးရိမ်ပူပန်မှုများဖြင့် ကြည့် လိုက်၏။

လူငယ်လေးက မူလက သူ့ကိစ္စများတွင် ဝင်မ ပါချင်ခဲ့သော်လည်း ပြဿနာ ဖြစ်မည်ကို စိုးရိမ်

သဖြင့် အိမ်သို့ အတင်း လိုက်လာခဲ့ခြင်း ဖြစ်ပေ
သည်။ အကယ်၍ လူငယ်လေးသာ တစ်ခုခု ဖြစ်
သွားခဲ့လျှင် သူမ တစ်သက်လုံး အပြစ်ရှိသလို
ခံစားနေရမည် မဟုတ်ပါလော။

ထိုသည်ကို တွေးမိကာ သူမ လက်သီးများကို
ဆုပ်ထားလိုက်ပြီး လူငယ်လေးကို
အပြေးအလွှား သွားရောက် ကာကွယ်ပေးချင်
စိတ်များ ဖြစ်ပေါ်လာရသည်။

ရီချန်လည်း သမီးဖြစ်သူနှင့်အတူ တစ်စုံတစ်ရာ
ကို တွေးမိသွားပုံရပြီး လက်သီးများကို ဆုပ်ထား
လိုက်ပေသည်။ သို့သော် သူက ခဏမျှသာ ဆုပ်
ထားလိုက်ပြီးနောက် ဝက်တစ်ကောင် အသတ်ခံ
ရသကဲ့သို့ စူးရှသော အော်ဟစ်သံကြီးတစ်ခု
ထွက်ပေါ်လာ၏။ ယင်းမှာ လက်ကို တင်းကြပ်
စွာ ဆုပ်ထားခြင်းကြောင့် မဟုတ်ဘဲ အဓိက
အချက်မှာ သူက ကျန်းရို၏ လည်ပင်းကို

ဆုပ်ကိုင်ထားခြင်းကြောင့် ဖြစ်ပေသည်။ မျက်စိ တစ်မှိတ်အတွင်းမှာပင် ကျန်းရိမှာ အသက်ရှူမ ဝတော့ဘဲ သေလုမတတ် ဖြစ်သွားရ၏။

"ရှက်စရာ ဟုတ်လား... ငါတို့ သူ့ကို သတ်ပစ် နိုင်သ၍ ဘာမှ ရှက်စရာ မရှိဘူး... ငါတို့ အားလုံး အတူတူ တိုက်ခိုက်ပြီး သူ ခံနိုင်ရည် ရှိမ ရှိ ကြည့်ကြတာပေါ့..."

သားဖြစ်သူ၏ စူးရှသော အော်ဟစ်သံကို ကြား သောအခါ ကျန်းဖုန်း၏ မျက်လုံးများမှာ တုန်လှုပ်မှုတို့ စွန်းထင်းသွားသည်။ သူ မတ်တတ်ရပ်လိုက်ပြီး မျက်လုံးများထဲတွင် လှိုင်းထန်နေသော အမုန်းတရားများ ပြည့်နှက် လာ၏။

"ပူးပေါင်းမယ် ဟုတ်လား... ကျန်းဖုန်း... မသေ ခြင်းအဆင့် ပညာရှင် တစ်ယောက်ဖြစ်ပြီး ရောင်းရိ မြို့က ကျန်းမိသားစုရဲ့ ခေါင်းဆောင်

တစ်ယောက်အနေနဲ့ မင်းက ပါရဂွန်အဆင့် တစ်
ယောက်ကို ရင်ဆိုင်ဖို့ တခြားတစ်ယောက်နဲ့
ပူးပေါင်းချင်နေတာလား... မရှက်တတ်ဘူး
လား..."

ကျန်းဖုန်းက ထိုယွမ်ရှင်းဂိုဏ်းမှ အကြီးအကဲ
နှင့် အမှန်တကယ် ပူးပေါင်းရန် ရည်ရွယ်ထား
ကြောင်း ကြားလိုက်ရသောအခါ ရီချန် ငြိမ်မနေ
နိုင်တော့ချေ။ သူ ကျုံးဝါးကာ ရှေ့ထွက်လာ
လိုက်၏။

"အရှက် ဟုတ်လား... ဟမ့်... နောက်ခဏနေ
ရင် မင်းမှာ ရှက်စိတ်ဆိုတာ မကျန်တော့အောင်
ငါ လုပ်ပေးမယ်... အဲဒီအခါကျရင် မင်း ရှက်စိတ်
ကို ဂရုစိုက်နေစရာ မလိုတော့ဘူးပေါ့..." ကျန်း
ဖုန်းက လှောင်ပြောင်လိုက်၏။

"မင်းက ငါ့ကို သတ်ချင်တာလား... ငါ့ကို သတ်
ဖို့ အဲဒီလောက် မလွယ်ပါဘူး... ညီလေး... မ

ကြောက်နဲ့... ငါ မင်းနဲ့အတူ သူတို့ကို ရင်ဆိုင်
ပေးမယ်..." ရီချန်တစ်ဖက်လူ၏ စကားများထဲမှ
ခြိမ်းခြောက်မှုကို ကြားလိုက်ရပြီး နိုင်းယွမ်၏
အနီးသို့ ရောက်လာ၏။

"ဟဲဟဲ... မင်းက ဒီလောက်တောင်
စွမ်းဆောင်နိုင်လိမ့်မယ်လို့ ငါ မမျှော်လင့်ထားခဲ့
ဘူး... အဲဒီလိုဆိုမှတော့ မင်းတို့ ရီမိသားစုက
ယွမ်ရှင်းဂိုဏ်းရဲ့ လက်စားချေမှုကို စောင့်နေ
လိုက်တော့... ကြီးမြတ်တဲ့ ယွမ်ရှင်းဂိုဏ်းက
သေးငယ်တဲ့ ရီမိသားစုလေးကို မျှောလွင့်
ကုန်းမြေတိုက်ကြီးပေါ်ကနေ ပျောက်ကွယ်သွား
အောင် လုပ်ဖို့ဆိုတာ ပြဿနာ မရှိနိုင်ဘူးလို့ ငါ
ထင်တယ်..." အသစ်ရောက်လာသော ယွမ်ရှင်း
ဂိုဏ်းမှ အကြီးအကဲက ရယ်မောလိုက်ပြီး ရီချန်
ကို ကြည့်ကာ အေးစက်သော လေသံဖြင့် ပြော
လိုက်သည်။

"မင်း တော်တော် ယုတ်မာတာပဲ..." ရီချန်၏ မျက်နှာ နီရဲသွားပြီးနောက် ဖြူဆုတ်သွား၏။

ရီမိသားစု၏ ခေါင်းဆောင် တစ်ယောက် အနေဖြင့် သူ၏ ပထမဆုံး ဦးစားပေးမှာ မိသားစု အကျိုးစီးပွားကို ထည့်သွင်းစဉ်းစားရန် ဖြစ်ပေသည်။ သူ၏ အမြင်တွင် ယွမ်ရှင်းဂိုဏ်း သည် ဧရာမ သတ္တဝါကြီး တစ်ကောင်ကဲ့သို့သော ဂိုဏ်းတစ်ခု ဖြစ်ပြီး အမှန်တကယ် လှုပ်ရှားချင် ပါက ရီမိသားစုကို အလွယ်တကူ အမြစ်ပြတ် သုတ်သင်ပစ်နိုင်ပေသည်။

"စီနီယာရီ... ခင်ဗျား လက်တစ်ချောင်းတောင် ကွေးစရာ မလိုပါဘူး... ဒီကိစ္စကို ကျုပ်ဘာသာ ဖြေရှင်းနိုင်ပါတယ်..."

ရီချန်၏ အမူအရာကို မြင်သောအခါ သူ ဘာ တွေးနေမှန်း နိုင်းယွမ် သိလိုက်ပေသည်။ သူ ကျယ်လောင်စွာ ရယ်မောလိုက်ပြီး အခြားသူများ

သူ့ကို အထင်မသေးရဲစေမည့် အရှိန်အဝါ တစ်ခု
ကို ထုတ်လွှတ်လိုက်၏။

ထိုအရှိန်အဝါ၏ လွှမ်းခြုံမှုကို ခံလိုက်ရ
သောအခါ လူတိုင်းလည်း ယွမ်ရှင်းဂိုဏ်းမှ
အကြီးအကဲနှင့် ကျန်းဖုန်းတို့မှာ လူပြက်များ
ကဲ့သို့ ရယ်စရာ ကောင်းနေသည်ဟု ခံစားလိုက်
ကြရသည်။

"မင်းက သေချင်နေမှတော့ မင်းရဲ့ ဆန္ဒကို ငါ
ဖြည့်ဆည်းပေးရတာပေါ့..."

ဖိနှိပ်ထားသော အရှိန်အဝါကို ခံစားလိုက်ရပုံ
ပေါ်ပြီး ကျန်းဖုန်း နှာခေါင်းရှုံ့ကာ ရှေ့သို့ တစ်
လှမ်း တိုးလာ၏။

သူ မူလက သားဖြစ်သူ ထိုလူငယ်လေး၏
လက်ထဲတွင် ရှိနေသောကြောင့် စိုးရိမ်နေခဲ့
သော်လည်း ယခု ရီချန်၏ လက်ထဲတွင် ရှိ
နေသည်ကို မြင်သောအခါ သက်သာရာ ရသွား

ပေသည်။ ရီချန်က ရီမိသားစုကို ကိုယ်စားပြုပြီး သူနှင့် ထိုလူငယ်လေး အဆုံးအဖြတ် တိုက်ပွဲ မဖြစ်ပွားမီတွင် သူက အကျိုးအကြောင်း မဆီလျော်သည်များကို လုပ်ဆောင်လောက်မည် မဟုတ်ပါချေ။

"ဟဲဟဲ... လူငယ်လေး... မင်းက အရမ်း မောက်မာနေတာပဲ... ငါတို့ နှစ်ယောက်ကို မင်း ဘယ်လို ရင်ဆိုင်မလဲဆိုတာ ကြည့်ချင်လွန်းလို့ ငါ့လက်တွေတောင် ယားနေပြီ..."

ယွမ်ရှင်းဂိုဏ်းမှ အကြီးအကဲလည်း ရှေ့သို့ တိုးလာပြီး သူတို့နှစ်ယောက်သား ဘယ်ညာ တစ်ဖက်စီမှ နိုင်းယွမ်ကို အလယ်တွင် ညှပ်ထားလိုက်ကြသည်။

"မသေခြင်းအဆင့် ပညာရှင် နှစ်ယောက်ရဲ့ ဝိုင်းရံတာကို ခံထားရတော့ ဒီလူငယ်လေး သေချာပေါက် ဒုက္ခရောက်တော့မှာပဲ..."

"ပြောစရာတောင် မလိုပါဘူး... သူက စွမ်းအား
ကြီးတယ် ဆိုရင်တောင် ပါရဂွန်အဆင့် တစ်
ယောက်ပဲလေ... ဖန်ဆင်းခြင်းအဆင့်ကိုတောင်
မရောက်သေးဘူး... သူ့ရဲ့ အစစ်အမှန်ချိနဲ့ မှော်
စွမ်းအင်ကြားမှာ ကြီးမားတဲ့ ကွာဟချက် ရှိ
တယ်..."

သိုင်းပညာရှင် နှစ်ယောက် လှုပ်ရှားလိုက်
သည်နှင့် တစ်ပြိုင်နက် လူငယ်လေးကို သူတို့၏
အရှိန်အဝါနှင့် ခြိမ်းခြောက်မှုများဖြင့် လုံးဝ ပိတ်
လှောင်ထားလိုက်သည်ကို မြင်သောအခါ လူ
တိုင်း ရလဒ်မှာ အဆုံးအဖြတ် ပေးပြီးသား ဖြစ်
နေပြီဟု ခံစားလိုက်ကြရပေသည်။

"စလိုက်ကြစို့..."

အော်ဟစ်သံ တစ်ခုနှင့်အတူ ကျန်းဖုန်း
ရုတ်တရက် လှုပ်ရှားလိုက်ပြီး လက်များကို ရှေ့
သို့ ဝှေ့ယမ်းလိုက်ရာ မှော်စွမ်းအင်များက

ဆူပွက်နေသော ရေများကဲ့သို့ လှိုင်းထန်လာပြီး
နှိုင်းယွမ်းကို ဖုံးလွှမ်းသွား၏။

"အိပ်နေလိုက်စမ်း..."

ကျန်းဖုန်း လှုပ်ရှားလိုက်သည်နှင့် တစ်ပြိုင်နက်
ယွမ်းရှင်းဂိုဏ်းမှ အကြီးအကဲသည်လည်း စတင်
တိုက်ခိုက်လိုက်သည်။ သူ လက်ချောင်း ဆယ်
ချောင်းကို ဖြန့်ကားလိုက်ပြီး လက်ဖဝါးများကို
ကြက်ခြေခတ်လိုက်၏။ ဒြပ်ထုတစ်ခု ရှိနေ
သကဲ့သို့ အလွန်တရာ လေးလံသော မှော်
စွမ်းအင်များ စီးထွက်လာကြသည်။

နှစ်ယောက်လုံး မသေခြင်း အစောပိုင်းအဆင့်
တွင် ရှိနေကြသော်လည်း သူ၏ စွမ်းအားမှာ
ကျန်းဖုန်းထက် များစွာ သာလွန်နေပေသည်။

"နှိုင်းယွမ်း..." ရီချင်း ခန္ဓာကိုယ်လေး တုန်ယင်
သွား၏။ သူမ စိုးရိမ်သွားမှန်း သိသာထင်ရှားလှ
ပေသည်။

"အချိန်ကိုက်ပဲ... ကိုယ်ပွား... ထွက်လာခဲ့စမ်း..."

သူတို့နှစ်ယောက် တိုက်ရိုက် တိုက်ခိုက်လာသည်ကို မြင်သောအခါ နိုင်းယွမ်၏ မျက်လုံးများ ထဲတွင် စိတ်လှုပ်ရှားဖွယ် တိုက်ခိုက်လိုစိတ်များ ပြည့်နှက်သွား၏။ သူ အသံရှည်ဆွဲကာ ကျုံးဝါးလိုက်ပြီး ခန္ဓာကိုယ်ကို နောက်သို့ လျှောချလိုက်ရာ "ဝှစ်" ခနဲ အသံနှင့်အတူ သူ့ရှေ့တွင် ပုံရိပ်တစ်ခု ပေါ်လာပြီး လေထဲတွင် မသေခြင်းအဆင့် အကြီးအကဲကို လက်ဝါးတစ်ချက်ဖြင့် ရင်ဆိုင်လိုက်၏။

မိစ္ဆာသူတော်စင် ရှေးဦးအလောင်း ကိုယ်ပွား...

မိစ္ဆာသူတော်စင်၏ ရှေးဦးအလောင်း ကိုယ်ပွားတွင် ယခုအခါ ယင်းကို စွမ်းအင်ပေးရန် လုံလောက်သော အလယ်အဆင့် ဝိညာဉ်ကျောက်တုံးများရှိနေပြီ ဖြစ်ပြီး ယင်း၏ သိုင်း

စွမ်းရည်မှာ မသေခြင်း အစောပိုင်းအဆင့်
ပညာရှင် တစ်ယောက်နှင့် နီးပါး တူညီနေပြီ
ဖြစ်သည်။ သူတို့နှစ်ယောက် ရိုက်ခတ်သွား
သည်နှင့် တစ်ပြိုင်နက် လေထဲတွင် ဧရာမ
ပေါက်ကွဲသံကြီး တစ်ခု ချက်ချင်း ထွက်
ပေါ်လာ၏။

"နတ်ခန္ဓာ လောင်ကျွမ်းစေ... ရွမ်ယုဇား...
အလွှာ ၁၀၀ အတွင်းအား... မဟာခွန်အား ဒန်
တျန်... ခုခံစမ်း..."

မိစ္ဆာသူတော်စင်၏ ရှေးဦးအလောင်း လေထဲ
တွင် ရှိနေစဉ် နိုင်းယွမ် လက်ချောင်းကို တစ်
ချက် ပင့်လိုက်ရာ ဝိညာဉ်စွမ်းအင်တို့က
ခန္ဓာကိုယ်ထဲတွင် ချက်ချင်း လောင်ကျွမ်း
သွား၏။ တစ်ချိန်တည်းမှာပင် သူ လက်ကို လှန်
ကာ ရွမ်ယုဇားကို ဆွဲထုတ်လိုက်ပြီး
လက်ကောက်ဝတ်ကို တစ်ချက် ဝှေ့ယမ်းကာ

ကျန်းဖုန်း၏ လက်ကို ခုတ်ချလိုက်သည်။

အခန်း ၄၁၁ ပြီး
